



Số 12 17 tháng Tám 2022

Trường St Joseph

10 Ina Avenue, Ottoway SA 5013
Telephone: (08) 8447 4969
Facsimile: (08) 8241 0380
Email: info@stjotto.catholic.edu.au
Website: www.stjotto.catholic.edu.au

Trong tất cả các điều yêu mến

Cửa hàng Đồng phục

Mở cửa vào Thứ Hai và Thứ Sáu từ
8g30 đến 9g30 sáng

Nhóm Sinh Hoạt Thiếu nhi

Thứ sáu - 10g sáng đến 11g30

Chăm sóc Ngoài Giờ Học

Hàng ngày

6g30 đến 8g30 sáng

và 3g đến 6g tối

Thứ ba 2g45 trưa đến 6g tối

Cần giữ chỗ trước

ĐT đi động: 0437 863 067

Giáo xứ St. Maximilian Kolbe

Linh mục - Cha Marek Ptak CR

Điện thoại: (08) 8447 3223

Email: stmax@ottowayparish.com

Thánh lễ

Thứ bảy 6g30 tối

Chủ nhật 8g30 sáng Anh ngữ &

10g30 sáng Ba Lan ngữ

Thứ Tu 6g30 tối Anh ngữ & Ba Lan ngữ

Trừ Thứ Ba

(xin hỏi lại Giáo xứ)

Bản Tin

Đi Bộ Một Dặm



Cảm ơn các khoản đóng góp rộng lượng cho Trung tâm Hutt St. Thực phẩm đã được giao vào tuần trước và họ rất vui mừng. Chúng tôi cũng rất thích phiên bản 'Đi Bộ Một Dặm trong đôi ủng của tôi' của riêng mình, ghi nhớ tầm quan trọng của việc tiếp cận với tất cả những người vô gia cư



BĂNG ĐỒNG



Chúng ta nhìn nhận là trường chúng ta nằm trong đất nước Kaura. Chúng ta ghi ơn và tôn kính người Kaura là những người tiếp tục gìn giữ đồng bằng Adelaide và tỏ lòng tôn kính các bậc Trưởng thượng trong quá khứ lẫn hiện tại.

Bản sắc Công giáo

Vào thứ Hai ngày 8 tháng 8, Giáo hội Công giáo đã cử hành Lễ Thánh Mary của Thập Tự giá MacKillop. Đây là ngày bà mất năm 1909 tại Sydney ở tuổi 67. Ảnh hưởng của Mary trong việc giáo dục và mang Thượng đế đến cho mọi người, đặc biệt là người nghèo, là một trong những câu chuyện đáng chú ý nhất trong câu chuyện Úc của chúng ta. Bà vẫn là vị Thánh Úc duy nhất của chúng ta. Tuy nhiên, bà là một người bình thường có tình yêu sâu sắc với Thiên Chúa, tình yêu sâu sắc đối với con người, tình yêu thương sâu sắc đối với người nghèo. Mary tin rằng sự giáo dục giúp con người được tự do và bà tin rằng trẻ em Công giáo nên học về đức tin Công giáo của mình qua cha mẹ và ở trường. Mặc dù Mary ưu ái những người nghèo và những người bị thiệt thòi, bà vẫn chào đón tất cả mọi người và bà kết bạn với mọi người ở các tầng lớp khác nhau trong xã hội.

Là một Trường học dòng Josephite, chúng tôi duy trì Truyền thống này. Từ 'Truyền thống' thường bị hiểu nhầm là một cái gì đó từ quá khứ. Truyền thống thực sự là biểu hiện sống động của các giá trị đã truyền cảm hứng cho Thánh Mary MacKillop và các nữ tu của dòng Thánh Joseph, trong quá khứ và bây giờ được thể hiện trong thế giới ngày nay.

Những giá trị này đến từ đâu? Các giá trị đến từ Tin Mừng. Chúng là những giá trị Phúc Âm như Mary MacKillop đã giải thích những câu chuyện của Chúa Giê-su trong Phúc Âm và áp dụng chúng vào cuộc sống của bà qua lời nói và hành động của bà. Cộng đồng trường học của chúng ta may mắn là một phần của câu chuyện này và do đó chúng tôi là một phần trong di sản của Mary MacKillop và Truyền thống Josephite vẫn tồn tại trong chúng tôi.

Là một phần của Truyền thống Josephite có nghĩa là trở thành một cộng đồng được chào đón, hòa nhập và nhân ái. Mary MacKillop tin rằng tình yêu từ bi của Chúa dành cho tất cả những gì bà đã gặp. Mary MacKillop có một trái tim nhân hậu, đủ lớn để bao bọc cả nhân loại. Không ai bị loại trừ. Ngày nay trong cộng đồng trường học, chúng ta cũng làm như vậy. Chúng ta bao dung và chào đón những người thuộc mọi nền văn hóa và mọi nguồn gốc tôn giáo, thuộc mọi thành phần kinh tế xã hội và hỗ trợ trẻ em có nhu cầu đặc biệt được coi là có các quyền đặc biệt. Chúng tôi thúc đẩy tình yêu thương yêu và sự đồng cảm giữa các con em của chúng tôi.

Tuần trước, với tư cách là một cộng đồng trường học, chúng tôi đã cử hành Lễ Thánh Mary of The Cross MacKillop bằng cách cử hành Thánh lễ vào Thứ Hai ngày 8 tháng 8 cùng với các giáo dân địa phương của chúng tôi. Vào thứ Sáu ngày 12 tháng 8, chúng tôi đã cử hành một lễ phụng vụ toàn trường do học sinh và giáo viên từ Đội nhà MacKillop hướng dẫn. Tuần lễ cũng tạo cơ hội cho trẻ em và nhân viên tham gia vào việc gây quỹ để hỗ trợ những người vô gia cư đang sống trong xã hội của chúng ta. Khẩu hiệu gây quỹ là Walk a Mile in My Boots. Như một dấu hiệu của sự ủng hộ, khi cả trường chúng tôi đi bộ một dặm quanh khu vực trường địa phương.

Tin tức về giáo trình

Tôi kèm theo hai bài toán đố mà phụ huynh có thể cùng con / các con mình giải đáp.

Các bài Toán đố của tuần này:

Lớp Mẫu giáo đến lớp 3

$\square + \square + \square = 16$. Các số còn thiếu có thể là số nào? Bạn có thể tìm thấy bao nhiêu kết hợp khác nhau?

Port Power đang dẫn trước Adelaide Crows 9 điểm. Bảng điểm trông như thế nào?

Lớp 4 - 6

Câu trả lời cho bài toán chia là 6. Câu hỏi có thể là gì? Hãy kê ra nhiều khoản tiền nhất có thể.

$2 \square 6 + \square 4 = \square 1 \square$. Hãy tìm ra tất cả các câu trả lời có thể có cho bài toán cộng này.

Chúc mọi người giải toán vui vẻ.

Thi đọc sách của Thủ Hiến

Năm nay, một số lớn trẻ em của trường lại một lần nữa có cơ hội tham gia Thi đọc sách của Thủ Hiến. Kỳ Thi kết thúc vào cuối học kỳ này và các em cần nộp mẫu Hồ sơ Đọc sách của Học sinh cho Kỳ thi Đọc sách của Thủ hiến cho văn phòng trước sau đó. Tôi khuyến khích tất cả trẻ em của trường tiếp tục đọc sách thường xuyên ở nhà cho dù chúng có tham gia vào kỳ thi này hay chỉ đơn giản là đọc cho vui.

Chúc mọi người đọc sách vui vẻ.

Giảng Dạy và Học Tập

Một lần nữa trong năm 2022, trường chúng ta cùng với tất cả các trường chính phủ và tư thục ở Úc đã tham gia vào Cuộc Thu thập Dữ liệu Nhất quán Quốc gia hàng năm về Học sinh Khuyết tật. Dữ liệu thu thập được cung cấp cho tất cả các trường học, cơ quan quản lý giáo dục và cộng đồng của Úc thông tin nhất quán trên toàn quốc về số lượng học sinh khuyết tật và mức độ điều chỉnh đang được thực hiện trong các trường học để cho phép mỗi học sinh tiếp cận và tham gia học tập ngang bằng với bạn bè đồng trang lứa. Không một thông tin cá nhân nào xác định học sinh hoặc trường học được cung cấp cho Sở Giáo dục và Đào tạo.

Khảo sát khí hậu trường học

Trong Học kỳ 3 mỗi năm, chúng tôi khảo sát cộng đồng trường học của mình để đánh giá xem mọi thứ đang diễn ra như thế nào đối với gia đình, trẻ em và nhân viên về kinh nghiệm hiện tại của họ về cuộc sống học đường tại St Joseph. Năm nay, thông qua Tổ chức

Tin của Hiệu Trưởng (tiếp theo)

Giáo dục Công giáo Nam Úc, chúng tôi tiếp tục hợp tác với Giáo sư Jill Aldridge từ Đại học Curtin là người đang hỗ trợ các trường Công giáo trong việc Phát triển Năng lực Lãnh đạo qua Cải thiện Trường học thông qua khảo sát cộng đồng trường học bằng các cuộc khảo sát Dẫn đầu Học tập Sống. Cuộc khảo sát trực tuyến dành cho phụ huynh Dẫn đầu về Học tập giúp các gia đình có cơ hội thông báo cho nhà trường biết mọi việc đang diễn ra như thế nào trong gia đình của họ vào lúc này. Giáo viên và học sinh cũng đã tham gia vào một cuộc khảo sát tương tự. Một tờ thông tin đã được gửi về nhà cho tất cả các gia đình vào thứ Hai ngày 25 tháng 7 với chi tiết về cách truy cập cuộc khảo sát trực tuyến này. Cuộc khảo sát trực tuyến dành cho phụ huynh Dẫn đầu về Học tập đã bắt đầu vào Thứ Hai ngày 25 tháng 7 và kết thúc vào Thứ Sáu ngày 26 tháng 8.

Ngày mở cửa STEM

Là một phần của Tuần lễ Mở cửa Trường Công giáo (Học kỳ 3 Tuần 5) và tiếp theo Tuần lễ Khoa học Quốc gia (Học kỳ 3 Tuần 4), quý vị được mời tham gia Ngày mở cửa STEM của trường chúng tôi vào Thứ Ba ngày 23 tháng 8, 11g30 sáng đến 1g30 giờ trưa trong sân trường. Phụ huynh và các thành viên trong gia đình sẽ có cơ hội tham gia cùng con em của mình khi chúng làm việc trong các nhóm lớp tham gia vào các hoạt động học tập STEM do đội ngũ giáo viên của chúng tôi thực hiện. Chúng tôi hy vọng có càng nhiều phụ huynh và người chăm sóc càng tốt cùng tham gia với chúng tôi vì nó tạo cơ hội cho đội ngũ giáo viên giới thiệu việc học diễn ra như một phần của trọng tâm học tập STEM liên tục của chúng tôi.

Ngày học sinh được nghỉ học Thứ sáu, ngày 9 tháng 9

Thứ sáu, ngày 9 tháng 9 sẽ là Ngày học sinh không phải đi học. Tất cả giáo viên sẽ tham gia vào Ngày Hồi Niệm của Nhân viên hàng năm. Năm nay, chúng tôi sẽ tập trung suy nghĩ vào việc tạo ra những kinh nghiệm phụng vụ và cầu nguyện có ý nghĩa để nâng cao câu chuyện về Chúa Giê-su cho trẻ em của trường. Vì đây là ngày dành cho toàn thể giáo viên nên Mieke Vandenbos sẽ tham gia với chúng tôi và vì thế, OSHC sẽ không mở cửa vào Thứ Sáu ngày 9 tháng 9.

Học phí năm 2023

Chúng tôi vui mừng thông báo cho các gia đình nhà trường rằng sẽ không tăng học phí cho năm học 2023. Khi người dân Nam Úc tiếp tục cảm thấy tác động của COVID-19, Cơ quan Giáo dục Công giáo Nam Úc đã thông báo rằng họ sẽ đóng băng học phí tại 86 trường học trong Giáo phận trong năm học 2023.

Tiến sĩ Neil McGoran, Giám đốc, Cơ quan Giáo dục Công giáo Nam Úc cho biết: “Những quyết định này là một phần trong phản ứng COVID 19 liên tục của chúng tôi khi chúng tôi tìm cách hỗ trợ các gia đình vào thời điểm họ đang bị ảnh hưởng bởi chi phí gia tăng và lạm phát,” Tiến sĩ Neil McGoran, Giám đốc, Cơ quan Giáo dục Công giáo Nam Úc.

Kể từ năm 2019, Cơ quan Giáo dục Công giáo Nam Úc đã triển khai Sáng kiến Làm cho Giáo dục Công giáo Hợp túi tiền hơn để đảm bảo các trường học của chúng ta đều có thể được tiếp cận với bất kỳ gia đình nào muốn con mình theo học Công giáo. Tiến sĩ Neil McGoran cho biết việc đóng băng học phí sẽ không ảnh hưởng đến chất lượng giáo dục.

“Chúng tôi cam kết giữ học phí thấp nhất có thể và đảm bảo một nền giáo dục Công giáo có giá cả phải chăng và dễ tiếp cận đối với tất cả mọi người.”

Ngoài việc miễn đóng học phí, bất kỳ gia đình nào đang gặp khó khăn trong việc trả học phí do áp lực tài chính cũng có thể được giảm thêm. Các gia đình nên liên hệ với Nhân viên Tài chính Anne Turtle để biết thêm thông tin.

TV trường học

Là một phần của phương pháp tiếp cận tổng thể của Cơ quan Giáo dục Công giáo Nam Úc về phúc lợi của học sinh, Văn phòng Giáo dục Công giáo (Giám đốc điều hành) đã làm việc với SchoolTV để cung cấp một hệ thống triển khai nền tảng an sinh của họ trên toàn hệ thống. SchoolTV là một nguồn tài nguyên kỹ thuật số dành cho trẻ em và thanh thiếu niên rất thành công, cung cấp cho các gia đình những thông tin đáng tin cậy và tích cực bằng cách sử dụng các chiến lược thực tế và thiết thực cho cha mẹ và người chăm sóc. Nguồn tài nguyên quý giá này hiện đang được sử dụng bởi hơn 850 trường học và 1,4 triệu phụ huynh. SchoolTV đang cung cấp một loạt nội dung độc lập, dựa trên bằng chứng được thiết kế để giáo dục và hướng dẫn cha mẹ và người chăm sóc về các vấn đề sức khỏe tâm thần và phúc lợi của trẻ em và thanh thiếu niên. Với sự thành công của tài nguyên này trên toàn nước Úc, Giám đốc điều hành đã thương lượng với SchoolTV để cung cấp tài nguyên của họ cho tất cả các Trường Công giáo trên khắp Nam Úc trên cơ sở dùng thử cho Học kỳ 3 và 4, 2022.

Các lợi ích dành cho cha mẹ và người chăm sóc bao gồm:

- Hỗ trợ cho cha mẹ qua việc cung cấp các nguồn lực vào những thời điểm thích hợp và có ý nghĩa
- Tăng cường quan hệ hợp tác giữa gia đình và nhà trường thông qua việc cung cấp hướng dẫn dễ tiếp cận, được nghiên cứu kỹ lưỡng và hấp dẫn từ số lượng các chuyên gia ngày càng tăng
- Định dạng sẽ thu hút nhiều phụ huynh với thời lượng video giới hạn dưới ba phút và sự quen thuộc của tính cách truyền thông, Tiến sĩ Michael Carr-Gregg
- Các nhà lãnh đạo trường có thể đáp ứng ngay lập tức các nhu cầu đặc biệt trong bối cảnh trường học của họ khi có vấn đề nảy sinh để trấn an cộng đồng rằng họ nhận thức và đáp ứng các nhu cầu được.

Tin của Hiệu Trường (tiếp theo)

Tập thể dục ảnh hưởng đến Sức khỏe Tinh thần và An sinh như thế nào?

Hoạt động thể chất thúc đẩy nhiều khía cạnh phát triển của trẻ em và thanh thiếu niên, bao gồm các kỹ năng xã hội và cảm xúc, cũng như phát triển thể chất qua các kỹ năng vận động. Nó cũng hỗ trợ sức khỏe tinh thần. Chúng ta biết rằng sự thụ động nhiều có thể dẫn đến nguy cơ bị các vấn đề về sức khỏe thể chất và tinh thần. Một số trẻ em và thanh niên không thích các môn thể thao tranh đua và lo lắng việc tranh đua có thể làm trầm trọng thêm các vấn đề sức khỏe tâm thần hiện có. Quý vị có thể cân nhắc cho con tham gia các sinh hoạt thể chất không mang tính tranh đua như Yoga và Pilates là một cách thay thế. Hoặc khám phá các hoạt động tập trung vào sự tham gia chứ không phải tranh đua. Điều quan trọng hơn đối với trẻ em và thanh thiếu niên là ý thức được rằng sinh hoạt vui vẻ hơn là tập trung vào thắng thua.

Để tìm hiểu thêm về cách quý vị có thể hỗ trợ việc học tập Cảm xúc Xã hội và An sinh của con em, hãy truy cập **Be You** (trước đây là Beyond Blue) <https://beyou.edu.au/dashboard/resources/fact-sheets>

Vấn đề An toàn chung quanh các điểm đón / thả con cái trên đường Ina Avenue

Xin nhắc nhở phụ huynh để đảm bảo rằng vấn đề an toàn, quý vị phải đậu xe bên ngoài vạch vàng tiếp giáp với đường ngang trường học trên đường Ina khi đón / trả con em. Các tài xế cũng được nhắc nhở rằng chỗ đậu xe dành cho người khuyết tật ở phía trước trường học dành cho những người khuyết tật. Có chỗ đậu xe thay thế trước và sau giờ học (cùng với lối vào trường) dọc theo Rosewater Terrace. Hội đồng địa phương đã thông báo cho nhà trường rằng họ sẽ tiếp tục thực thi các quy định về bãi đậu xe chung quanh các trường học khi vấn đề hạn chế của Covid 19 đã được nới lỏng. Với tư cách là một cộng đồng trường học, chúng tôi mong đợi sự hỗ trợ của quý vị trong việc tuân theo các quy định về bãi đậu xe bên ngoài trường học.

Ứng dụng Skool Bag

Để cập nhật những gì đang diễn ra trong trường của chúng ta cùng với các sự kiện sắp tới của trường, tại sao không tải xuống **Ứng dụng Skool Bag** từ App Store vào điện thoại di động của quý vị. Sau khi tải xuống, chỉ cần tìm kiếm Trường St Joseph, Ottoway và thêm vào trang Skool Bag của mình. Nhiều phụ huynh của trường hiện đang sử dụng **Ứng dụng Skool Bag** để cập nhật những sinh hoạt đang diễn ra trong trường của chúng tôi.

Ngoài ra, mục **Tin tức và Sự kiện** trên trang mạng của trường thường xuyên được cập nhật để giúp gia đình theo dõi những gì đang diễn ra trong trường của chúng ta.

Xin Chúa tiếp tục ban ơn cho tất cả gia đình chúng ta trong suốt Học kỳ 3.

Cùng hợp tác làm việc với quý vị.

Shaun O'Leary.

Việc xấp lớp cho năm 2023

Mỗi năm vào Tuần 1 Học kỳ 4, các giáo viên chuẩn bị việc xấp lớp cho năm kế tiếp. Để giúp cho chúng tôi trong công tác quan trọng và mất thời gian này, yêu cầu phụ huynh điền mẫu giấy bên dưới nếu con em của quý vị (ngoài những học sinh lớp 6 năm nay) sẽ **KHÔNG** trở lại trường St Joseph trong năm 2023. Thành thật cảm ơn sự hợp tác của phụ huynh.

XIN HOÀN LẠI CHO TRƯỜNG

KÍNH GỬI: ÔNG SHAUN O'LEARY

ITôi xin báo là học sinh có tên dưới đây sẽ **KHÔNG** trở lại trường St Joseph năm 2023:

Tên học sinh

Lớp học năm 2022

Lý do (nếu có):

Tên phụ huynh (viết chữ in): _____ Chữ ký: _____ Ngày: ____/____/____

Tin của APRIM

Lễ Phụng vụ của lớp

Tất cả các lớp học của chúng tôi cử hành một lễ phụng vụ cho mỗi học kỳ. Chúng tôi hoan nghênh sự tham dự của quý vị và chúng tôi sẽ cho quý vị biết ngày và giờ mỗi kỳ học.

Hutt St Walk a Mile in my Boots

Tanya đã giao thực phẩm quyên góp đến Trung tâm Hutt St, và bà cho tôi biết là họ vô cùng vui mừng với những gì họ nhận được. Cảm ơn tất cả mọi người về những hỗ trợ tuyệt vời.

Tình nguyện viên

Chúng tôi rất muốn thấy quý vị cùng tham gia với chúng tôi với tư cách là một tình nguyện viên. Có nhiều cách để tham gia và chúng tôi đánh giá rất cao cơ hội làm việc với quý vị và được tìm hiểu về gia đình quý vị. Hoạt động tình nguyện đòi hỏi quý vị phải hoàn thành qui trình giới thiệu và một số khóa đào tạo trực tuyến về bảo vệ trẻ em được gọi là 'Ứng phó với sự lạm dụng và bỏ bê.' Tất cả những người làm việc với trẻ em đều phải tham gia khóa đào tạo này. Nếu quý vị muốn tình nguyện, quý vị sẽ cần phải hoàn thành những điều sau đây;

Nói chuyện với Tanya và Anne về thủ tục làm đơn kiểm tra Làm việc với Trẻ em mà trường sẽ nộp thay cho quý vị. Ngoài ra còn có một biểu mẫu thông tin cá nhân để hoàn thành bao gồm các chi tiết liên hệ của quý vị và những người chúng tôi cần liên lạc trong trường hợp khẩn cấp.

Hoàn thành khóa đào tạo Bảo vệ Trẻ em cần thiết - Ứng phó với sự lạm dụng và bỏ bê dành cho tình nguyện viên. Qui trình này sẽ mất một hoặc hai tiếng đồng hồ và nó được thực hiện trực tuyến. Hãy theo hướng dẫn bên dưới để tìm khóa đào tạo này. Bạn sẽ cần đăng ký số PLINK để truy cập khóa đào tạo trên trang mạng của Bộ Giáo dục.

Cung cấp cho nhà trường bản sao chứng chỉ huấn luyện bảo vệ trẻ em của bạn. Điều này sẽ có thể truy cập vào cuối môn đào tạo - Ứng phó với sự lạm dụng và bỏ bê cho tình nguyện viên.

Theo liên kết này để đăng ký và nhận số liên kết của quý vị. Điều này sẽ cho phép quý vị truy cập vào khóa đào tạo.

<https://www.plink.sa.edu.au/pages/signup.jsf>

Sau đó truy cập khóa đào tạo thông qua trang mạng này:

<https://www.plink.sa.edu.au/pages/external-dashboard.jsf?menuId=1104&locale=en-GB&showbundlekeys=false#/?dashboardId=6>

Cảm ơn quý vị rất nhiều khi suy nghĩ muốn thành tình nguyện viên, chúng tôi tôn trọng và đánh giá cao thời gian của quý vị. Hãy cho tôi biết nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào. Email của tôi là smccullough@stjotto.catholic.edu.au

Tin Thể Thao

Bản tin Lễ hội Băng Đòng

Vào Thứ Năm, ngày 11 tháng 8, một số lớn học sinh đã đại diện cho St Joseph Ottoway tại Lễ hội Băng Đòng của Trường Công giáo năm nay được tổ chức chung quanh Adelaide Parklands. Năm nay có nhiều học sinh tham dự lần đầu tiên và một số trở lại cho một năm thi đua khác. Sự kiện này có sự tham gia của các học sinh trong cuộc đua chạy 2km quanh sân theo độ tuổi của các em. Hoan hô tất cả các học sinh đã đại diện cho trường và các giáo viên và nhân viên của chúng tôi đã hỗ trợ học sinh trong ngày này.

Một số điểm nổi bật trong ngày:

Khôi: hạng 4

Lachlan: hạng 8

Yvette: hạng 9

Mysha: hạng 17

Joel: hạng 18

Athan hạng 22

Daniel Nguyễn

Điều phối viên thể thao



Tin về OSHC

Chào mừng mọi người đến với OSHC.

Kính gửi các phụ huynh và người chăm sóc.

OSHC sắp có một ngày đóng cửa. Ngày này là ngày học sinh được nghỉ học và trường đóng cửa.

Tuần 9, Thứ sáu ngày 9 tháng 9 năm 2022

Nhân viên, Giáo viên và các Nhà giáo dục sẽ tham dự Ngày Hồi niệm.

Cảm ơn sự hợp tác của quý vị.

Mieke

Giám đốc OSHC

Những ứng dụng chúng ta dùng



Ứng dụng Skool Bag được sử dụng để giúp quý vị cập nhật những gì đang diễn ra trong trường học của chúng ta.

Đây là một công cụ thông tin và chúng tôi khuyên tất cả các gia đình nên dùng Ứng dụng này.



Ứng dụng Qkr! có thể được dùng để:

- Đặt mua hàng từ Căng tin
- Đóng học phí
- Thanh toán phí giữ trẻ OSHC
- Đặt trước vào Chăm sóc Bất thường (số chỗ có giới hạn và ứng dụng mở cửa từ Trưa Thứ Ba đến Trưa Thứ Tư)

Chương Trình Từ Thiện Công Giáo

Các giáo xứ và trường học chung quanh Tiểu bang đang tập trung vào việc giúp đỡ những người cần đang tập trung giúp đỡ cho những người khổn khổ trong cộng đồng địa phương của chúng ta khi Tháng từ thiện Công giáo diễn ra vào tháng 9 hàng năm. Đại dịch coronavirus và tác động của nó đối với nền kinh tế tiếp tục gây thêm khó khăn cho nhiều người.

Hãy tìm một tài liệu nhỏ trong bản tin này giải thích về công việc của các Tổ chức Từ thiện Công giáo ở Nam Úc và phương cách mà quý vị có thể quyên góp.

Lịch của trường

Học kỳ 3 & 4, 2022

Tháng Tám		Thang Chính		Tháng Mười	
17	Ngày Chụp hình Toàn trường	9	NGÀY HỌC SINH NGHỈ HỌC	16	Học kỳ 4 bắt đầu lúc 8g45 sáng
22-26	Tuần lễ Mở cửa các trường Công giáo	12	Họp Hội đồng trường 5g30 tối		
23	Ngày mở cửa STEM của trường St Joseph 11g30 sáng - 1g30 trưa	30	Học kỳ 3 chấm dứt lúc 12g30 trưa		
24	Diễn hành Book Week				

A little giving goes a long way



Illustration
by
Emma Cook

Charity is at the heart of Living Catholic

Living Catholic

Catholic Charities is your umbrella organisation that supports the following agencies working with the most vulnerable in South Australia.

- Hutt St Centre
- Centacare Catholic Family Services
- Our Lady of La Vang
- Aboriginal Catholic Ministry
- St Patrick's Special School



Catholic
Charities



Help each other through



www.me4u.org.au
@me4uCatholicCharities

Make a donation today by post: Catholic Charities Appeal, Reply Paid 912, GPO Adelaide SA 5001
Online: www.adelaide.catholic.org.au | More Info: 08 8210 8157